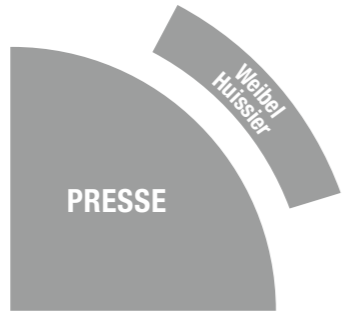




Mitglieder des Ständerates
 Membres du Conseil des Etats

**Fraktionen
 Groupes parlementaires**

- V = SVP/UDC
- RL = FDP/PRD
- S = SP/PS
- G = Grüne/Vert
- M-CEB
- GL = GLP/PVL



Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

Jegher Frélechoz
 Ratssekretäre
 Secrétaires du Conseil

Graf-Litscher	Fridez	Brélaz	Andrey	Roduit	Kutter
7 TG	9 JU	11 VD	8 FR	10 VS	12 ZH

Kommissionssprecher Rapporteurs		Rednerpult Tribune		Büchel	Estermann
3 SG		5 LU			
Präsident Présidente			1. Vizepräsidentin 1 ^{er} vice-présidente		
Schwab			Aebi		
Generalsekretär Secrétaire général			Kälin		
1 BE			2 AG		

Mitglieder des Bundesrates
 Membres du Conseil fédéral

2. Vizepräsident 2 ^e vice-président		Cardinas		Quadri
4 GR		6 TI		

